



Bis vor wenigen Jahrzehnten lebte hierzulande eine vorwiegend christliche Gesellschaft. Doch längst ist diese monokulturelle Gesellschaft zur Vergangenheit geworden. Heute haben sich unsere Städte zu einem Mosaik der verschiedensten Glaubensrichtungen gewandelt. Auch in Zürich hat sich eine multireligiöse Gesellschaft herausgebildet und in den Tagen vom 6.–13. November präsentiert sie Entdeckungsfreudigen und Interessierten ihre verschiedenen Facetten.

Das Zürcher Forum der Religionen lädt Sie ein, während einer Woche Blicke auf Weltanschauungen und Glaubensformen aus fernen Ländern zu werfen, die nun zu unserem Lebensalltag gehören. Nutzen Sie die Möglichkeiten zu abwechslungsreichen Begegnungen, lebhaften Gesprächen und persönlichen Einsichten. Hier in Zürich erwarten Sie Muslime, Juden, Hindus, Buddhisten und Christen, aber auch Angehörige weniger bekannter Gemeinschaften wie etwa jene der Sikhs aus Kaschmir, um Ihnen ihre Glaubenswelt zu erklären. Sie freuen sich darauf, Sie in ihren Moscheen, Synagogen, Tempeln und Kirchen als Gast zu empfangen.

Den Abschluss der Woche bildet – wie in den Vorjahren – das «Gebet der Religionen». Dass Gläubige aus fünf grossen Religionen sich gemeinsam zum Gebet einfinden, ist Zeichen einer neuen Zeit und eines neuen Denkens.



Woche der Religionen

6.–13. November 2011

gesamtschweizerisch initiiert
durch die Interreligiöse Arbeitsgemeinschaft in der Schweiz (IRAS)

in Zürich koordiniert durch das Zürcher Forum der Religionen,
unterstützt durch die evang.-ref. und die röm.-kath. Kirche
sowie durch den Kanton und die Stadt Zürich

Das Zürcher Forum der Religionen ist ein Zusammenschluss religiöser Gemeinschaften und staatlicher Stellen im Kanton Zürich, initiiert 1997 von der Stadt Zürich. Es setzt sich ein für den interreligiösen Dialog, für gegenseitiges Verständnis und Akzeptanz und bietet als Bindeglied zwischen Gemeinschaften aus den fünf Weltreligionen und dem Staat eine Plattform für die Diskussion zwischen Religion und Gesellschaft.

Zürcher Forum der Religionen
Schienhutgasse 6
8001 Zürich

office@forum-der-religionen.ch
www.forum-der-religionen.ch

ZÜRCHER **FORUM** DER
RELIGIONEN

ZÜRCHER **FORUM** DER
RELIGIONEN



Woche der Religionen 2011

6.–13. November 2011

Programm

Freitag, 4. November 2011
20.00 Uhr (Bar ab 19.00 Uhr)

Ref. Kirchgemeindehaus
Schwamendingen
Stettbachstrasse 58
Tram 7/9 bis Schwamendingerplatz
www.kircheschwamendingen.ch

Im unverfügbaren Zwischenraum



In der «TheologieBar» stellt Dr. Reinhild Traitler den Interreligiösen ThinkTank der Frauen vor und dessen Manifest «Weibliche Freiheit und Religion sind vereinbar».
Musik: Improvisationen von Bernhard Göttert, Cello
Moderation: Hanna Kandal, PfarrerIn

Sonntag, 6. November 2011
19.00–22.00 Uhr

Volkshaus Zürich
Tram Nr. 3/14 bis Stauffacher
www.ahmadiyya.ch

Ausstellung von Koranübersetzungen
in über 50 Sprachen



Diskussionsrunden zur Ausstellung um 19.30 Uhr, 20.30 Uhr und 21.30 Uhr
Organisiert durch die Ahmadiyya Muslim Jamaat Schweiz

Montag, 7. November 2011
18.00–19.00 Uhr

Jüdische Liberale Gemeinde
Hallwylstrasse 78
Tram 3/14 bis Stauffacher
www.jlg.ch

Chanukka. Bewahren der eigenen Identität



Das auf die Makkabäer-Zeit zurückgehende Chanukafest liegt nahe an Weihnachten. Die Bewahrung der jüdischen Identität dieses Festes kann dadurch zu einer Herausforderung werden.
Mit Erklärungen von Rabbiner Reuven Bar-Ephraim

Montag, 7. November 2011
19.30–21.00 Uhr

Theologische Fakultät der
Universität Zürich
Kirchgasse 9, Raum 200
Tram 4 bis Helmhaus
www.zrwp.ch

«Wer ist fremd in der Schweiz?»



Ein Diskussionsabend mit Melinda Nadj Abonji, Preisträgerin des Deutschen und des Schweizer Buchpreises 2010, Christof Meier, Leiter der Integrationsförderung der Stadt Zürich und Christoph Uehlinger, Professor für Religionswissenschaft an der Universität Zürich
Organisiert durch das Zentrum für Religion, Wirtschaft und Politik

Dienstag, 8. November 2011
19.00 Uhr

Stadthaus Zürich
www.stadt-zuerich.ch

Ein Stück Himmel auf Erden – Ostkirchen in Zürich



Ausstellung im Stadthaus (bis 31. März 2012)
Eröffnung durch Stadtpräsidentin Corine Mauch
Mitwirkung des Bogoroditsin-Chores der Serbisch-Orthodoxen Kirche Maria Entschlafen

Mittwoch, 9. November 2011
18.30–21.00 Uhr

Krishna-Tempel
Bergstrasse 54
Tram 5/6 bis Kirche Fluntern, Bus 33 bis Hofstrasse
www.krishna.ch

«Götzendienst oder Gottesdienst?!»



Die Verehrung der Bildgestalt im Hinduismus
Eine Begegnung mit der Krishna-Gemeinschaft
Mit Vortrag, Gespräch, traditioneller Tempelzeremonie und Kostproben aus der Krishna-Küche

Donnerstag, 10. November 2011
11.00–18.00 Uhr

jenseits IM VIADUKT (Bogen 11/12)
Viaduktstrasse 65
Tram 4/13 bis Dammweg
www.jenseitsimviadukt.ch

treffen – erleben – sein



jenseits IM VIADUKT – ein Projekt der Katholischen Kirche für junge Erwachsene – stellt sich vor. Tag der offenen Türe mit Führung und Präsentation um 14.00 Uhr und 16.00 Uhr (je ca. 20 Minuten)

Donnerstag, 10. November 2011
19.00 Uhr–20.30 Uhr

Gemeindehaus der Israelitischen
Cultusgemeinde Zürich
Lavaterstrasse 33
Tram 6/7 bis Bahnhof Enge
www.icz.org

Der Schabbat – Wie feiern jüdische Familien?



Einblicke in den jüdischen Ruhetag
Ruth Gellis und Noam Hertig laden Sie an einen Schabbat-Tisch zu Erklärungen und Gesprächen ein.

Freitag, 11. November 2011
18.30–21.00 Uhr

Hirschengraben 66 (Nähe Central)
www.gurdwarasahib.com

Geburtstag von Guru Nanak



Begegnung mit der Sikh-Gemeinschaft
Zusammen mit der Herrnhuter Sozietät Zürich und dem Zürcher Forum der Religionen

Samstag, 12. November 2011
9.00–15.00 Uhr

Voranmeldung notwendig
www.forum-der-religionen.ch

Wo Muslime beten, lernen und feiern



Ein Rundgang zu fünf Moscheen in Zürich
(Siehe separate Einladung)

Sonntag, 13. November 2011
18.00 Uhr

Augustinerkirche
(Nähe Bahnhofstrasse/Rennweg)
www.forum-der-religionen.ch

Gebet der Religionen



«Die wichtigste Stunde in unserem Leben ist immer der gegenwärtige Augenblick.» (Meister Eckhart)
Texte, Musik und Gebete aus fünf Religionen

Donnerstag, 17. November 2011
19.30 Uhr

Kulturzentrum Songtsen House
Albisriederstrasse 379
Tram 3 oder Bus 80 bis Albisrieden
www.songtsenhouse.ch

Die Niederfahrt Buddhas auf Erden – Lha-Bab Duechen



5. Abend in der Reihe «Feste feiern» – Begegnungen an grossen religiösen Feiertagen
Einführung und Gespräch über Festtag und Brauchtum
In Zusammenarbeit mit Mönchen aus dem Klösterlichen Tibet-Institut Rikon